



Amtsblatt für das Amt Ortrand

27. Jahrgang

Ortrand, den 10. März 2017

Ausgabe 3/2017

Amtliche Bekanntmachungen

Inhaltsverzeichnis

- Bauland im Amtsbereich Ortrand
- Beschlüsse der Sitzung des Hauptausschusses Ortrand vom 26.1.2017
- Sprechzeiten der Schiedsstelle des Amtes Ortrand

Nichtamtliche Bekanntmachungen

Inhaltsverzeichnis

- FIT FÜR DIE ZUKUNFT – Umfrage unter Senioren zum altersgerechten Wohnen
- Auf geht's nach Ortrand - Vom 24. bis 26. März startet der 8. Schneeglöckchen-Lauf über verschiedene Distanzen
- Stadt- und Musikfest 2017 in Ortrand - Aufruf
- Lust auf Besuch? Kolumbianische Austauschschüler suchen Gastfamilien
- Beratungsdienste im Amt Ortrand
- Begrüßung junger Erdenbürger im Amtsbereich Ortrand
- Verkehrsteilnehmerschulungen in Frauendorf, Lindenau, Ortrand und Kroppen
- Veranstaltung im Amtsbereich
- Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Kroppen
- Die DRK-Kleiderkammer informiert
- Öffnungszeiten Stadtgeschichts- und Schradenmuseum
- Wahrnehmung der Aufgaben des Wohngeldgesetzes für den Bereich Ortrand
- Veranstaltungsplan des Seniorenclubs Ortrand im März 2017

Impressum: Das „Amtsblatt für das Amt Ortrand“ erscheint jeweils nach Bedarf. Es wird kostenlos im Amt Ortrand (Stadt Ortrand und die Gemeinden Frauendorf, Großmehlen mit Kleinkmehlen und Frauwalde, Kroppen, Lindenau und Tettau) an alle Haushalte mit Briefkästen verteilt. Für nicht gelieferte Amtsblätter sind jegliche Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, ausdrücklich ausgeschlossen. Das „Amtsblatt für das Amt Ortrand“ kann beim Amt Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand gegen Berechnung der anfallenden Versand- und Portokosten bezogen werden. Der Bezug des Amtsblattes kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft gekündigt werden. Überdies kann das jeweilige Amtsblatt ab dem jeweiligen Ausgabetermin während der üblichen Bürozeiten in der Amtsverwaltung Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand-Zimmer 101 (Sekretariat) gegen Selbstabholung kostenlos bezogen werden.

Auflage: 3.000 Stück

Herausgeber/Redaktion: Amt Ortrand, Altmarkt 1, 01990 Ortrand

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amtsverwaltung Ortrand - Der Amtsdirektor - Tel.:(035755) 605-0

Für den Inhalt des nichtamtlichen Teils zeichnen die Autoren eigenverantwortlich.

Satz, Druck und Anzeigenverkauf: Druck+Satz Offsetdruck, Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen, Tel.: 035753/17703, Fax: 035753/69190, beratung@drucksatz.com

Verteiler: Wochenkurier Lokalverlag GmbH & Co. KG, Geierswalder Straße 14, 02979 Elsterheide OT Bergen
Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an den Wochenkurier.

Amtliche Bekanntmachungen

Bauland im Amtsbereich Ortrand

Das Amt Ortrand bietet auf der Internetseite des Amtes Ortrand Baulandgrundstücke in allen Gemarkungen zum Verkauf an. Die Grundstücksgrößen variieren zwischen 600 m² - 8.000 m², wobei der Grundstückszuschnitt zum Teil frei wählbar ist. Die Baulandpreise reichen lt. Bodenrichtwertkarte von 10 – 25 Euro/m², der Erschließungszustand ist unterschiedlich. Genauere Informationen zu den jeweiligen Grundstücken erhalten Sie im Bauamt des Amtes Ortrand, Frau Richter, Tel.-Nr. 035755/605325 oder auf der Internetseite des Amtes Ortrand www.amt-ortrand.de.

Beschlüsse aus der Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Ortrand vom 26.1.2017

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für den Ausbau des Brunnenweges/Brunnenstraße einschließlich Regenentwässerung an das Planungsbüro Copi Cottbus.

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für die Elektroinstallation (Phase 2-4) im Feuerwehrgebäude Ponickauer Straße an das Planungsbüro SvB Bürgelt Senftenberg.

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für die Heizung- und Sanitärinstallation (Phase 2-4) im Feuerwehrgebäude Ponickauer Straße an das Planungsbüro AHS aus Falkenberg.

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Planungsleistungen – Überarbeitung und Aktualisierung der Gestaltungssatzung für die Innenstadtsanierung an die EWS Berlin.

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Planungsleistungen (Vorplanung für Fördermittelantrag) für die Sanierung der Walkteichstraße an das Planungsbüro BM Senftenberg (Phase 1-2).

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Leistungen - Trockenbau/Dämmung im Dachgeschoss Gebäude Straße der Einheit 2 an die Firma Tischlerei Jurisch Frauendorf.

Der Hauptausschuss Ortrand beschließt die Vergabe von Leistungen – Putzarbeiten Gebäude Straße der Einheit 2 an die Firma Bauhandwerk Richter.

Sprechzeiten der Schiedsstelle des Amtes Ortrand

Sprechstunden finden jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Rathaus in Ortrand statt.

Außerhalb der Sprechzeiten können unverbindlich telefonische Anfragen gestellt werden.

Herr Faustmann Tel: 035755 51304

Fax: 035755 51303

Frau Döring Tel: 035755 50944

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Nichtamtliche Bekanntmachungen

FIT FÜR DIE ZUKUNFT - Umfrage unter Senioren zum altersgerechten Wohnen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
mit dem Ortrander Anzeiger vom 22.02.2017 haben wir eine Umfrage verteilen lassen, die sich mit dem altersgerechten Wohnen und den Vorstellungen unserer jetzigen und kommenden Senioren beschäftigt. Gute medizinische Versorgung macht es möglich, dass eine wachsende Zahl von Senioren fit und vital ein immer höheres Alter erreicht. Darauf müssen sich sowohl kommunale als auch soziale Einrichtungen einstellen. Viele Bedürfnisse, Interessen, Wünsche und Herausforderungen werden sich im Alltag unserer Gesellschaft wandeln. Fragen der Freizeitgestaltung und Begegnungsmöglichkeiten werden einen anderen Stellenwert bekommen. Projekte für eine bessere Infrastruktur und vor allem Mobilität sind kurz- bis mittelfristig unabdingbar. Daher müssen sich schon heute unsere Städte und Gemeinden intensiv über eine altersgerechte örtliche Versorgung Gedanken machen. Ihre Auskünfte über Gewohnheiten und Interessen sind uns wichtig. Mit dieser Umfrage möchten wir den erforderlichen Anpassungsbedarf für unsere Seniorinnen und Senioren ermitteln. Bestimmen Sie aktiv Ihre Zukunft mit und schicken Sie uns den Umfragezettel bis zum 20. März 2017 zurück,
Ihr Niko Gebel, Bürgermeister der Stadt Ortrand.

Kontakt:

per Post: Stadt Ortrand, Bürgermeister Niko Gebel, Altmarkt 1, 01990 Ortrand, per mail: buergermeister@stadt-ortrand.de,
per Fax: 035755-60413

Auf geht's nach Ortrand

Vom 24. bis 26. März startet der 8. Schneeglöckchen-Lauf über verschiedene Distanzen

Der Schneeglöckchen-Lauf in Ortrand vom 24. bis 26. März bildet den Auftakt zum sportlichen Start in das Jahr 2017. „Wir rechnen mit einem neuen Rekord von rund 2700 Teilnehmern“, sagt Organisationschef Hans-Joachim Weidner, der mit seinen emsigen Mitarbeitern dem Wochenende schon freudig entgegenfiebert. Das Programm hält in diesem Jahr 15 Strecken für Läufer, Walker, Skater und Radfahrer bereit. 136 Helfer kümmern sich um den reibungslosen Ablauf.

Im Ziel wartet auf die Sportler eine besondere Überraschung. Die Teilnehmer des 30-Kilometer-Laufes, der 110 km Radtour und des Skate-Halbmarathons können sich auf eine neue große Schneeglocken-Medaille freuen. Die Starter aller anderen Strecken erhalten eine etwas kleinere, bunte Glocke sowie Urkunden.

Für die Radler gibt es zum Teil völlig neue Streckenführungen. Die 110 Kilometer lange Tour mit vier Verpflegungspunkten führt über Bad Liebenwerda. Am Verpflegungsstand bei der Conditorei Beeg gibt es zur Stärkung selbst gemachte Torten. Beim Hofgut Kaltenbach in Welxande bei Thiendorf erwartet alle Radler ein warmes Mittagessen, deftige Biokost und Livemusik.

Dass sich der Schneeglöckchen-Lauf bereits bei seiner achten Auflage so gut etabliert hat, ist keine Selbstverständlichkeit. „Mit den Anmeldezahlen sind wir sehr zufrieden“, sagt Hans-Joachim Weidner. „Perspektivisch wollen wir in Zukunft die 3000er Marke knacken.“ Bis kurz vor Veranstaltungsbeginn können sich Interessenten noch in der Ortrander Pulsnitzhalle in der Schulstraße anmelden. Die Zeitmessung erfolgt mit einem Leihchip, dessen Miete in der Startgebühr inbegriffen ist. Beim Wettkampfbüro befindet sich auch der Start- und Zielbereich. Autofahrer können

auf Höhe der Rückseite des Sportplatzes auf einem extra eingerichteten Parkplatz ihr Fahrzeug abstellen und bequem zur Pulsnitzhalle laufen.



**SCHNEEGLÖCKCHEN
LAUF
ORTRAND
25./26. März
2017**

**Schon
angemeldet ?**

Unsere neue Glocke zum
Schneeglöckchen-Lauf entsteht!

Ein Modelbauer stellt aus Ton den Entwurf für die Gußform der neuen Medaille, eine Glocke her.

Obwohl der Schneeglöckchen-Lauf ganz in der Nähe des höchsten Berges Brandenburgs, dem Kutschenberg (200,7 m), stattfindet, sind die Streckenprofile flach gehalten und nicht übermäßig schwer zu absolvieren. Ein Großteil der Strecke verläuft durch die malerische Oberlausitzer Heide, eine wunderbare Gelegenheit, um sportlich und in der Natur in den Frühling zu starten“, schwärmt Weidner.

Stadt- und Musikfest 2017 in Ortrand Aufruf

Am 1. Mai 2017 findet auch in diesem Jahr wieder das Stadt- und Musikfest in Ortrand statt. Wie in jedem Jahr wird der Tag um



8.00 Uhr sportlich mit dem Pulsnitzlauf eingeläutet. Der Nachmittag steht im Zeichen der Musik. Es kann bereits heute wieder ein buntes Programm versprochen werden. Am 30. April wird wieder im Kultur-Güter-Schuppen Ortrand der Mai musikalisch begrüßt. Dazu haben sich die Organisatoren wieder etwas Besonderes ausgedacht. Es sollen an diesem Abend Bands und Musiker, die im Amt Ortrand zu Hause sind oder waren, das Publikum erfreuen. Ich möchte mich an dieser Stelle an jene Künstler wenden, die sich zu dem benannten Musikkreis zählen. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Lust und Interesse an diesem Event finden und teilnehmen wollen.

Kontakt: Vereinskordinator der Stadt Ortrand, Karsten Exner, Tel.: 035755-60411, Fax: 035755-60413, email: vereinskordinator@stadt-ortrand.de

Sehr geehrter Bürgerinnen und Bürger des Amtes Ortrand,
Das Humboldteum, ein gemeinnütziger internationaler Verein für Bildung und Kulturdialog, der im Jahre 2006 auf Initiative von Schulleitern Deutscher Auslandsschulen gegründet wurde, hat folgende Anfrage gestellt:

Lust auf Besuch?

Kolumbianische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota (Kolumbien) wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldteum deutsche Familien, die offen sind, einen südamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild, das wir von Kolumbien haben, nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat. Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentiell kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 29. April 2017 bis Samstag, den 15. Juli 2017. Wer Kolumbien kennen lernen möchte ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen. Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen: Humboldteum – Verein für Bildung und Kulturdialog, Geschäftsstelle, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-22 21 401, Fax 0711-22 21 402, e-mail: ute.borger@humboldteum.com, www.humboldteum.com

Sprechzeiten der Suchtberatung des Gesundheitsamtes Senftenberg

Ort: Vereinshaus am Kirchplatz 6 in Ortrand

**am 27. März 2017
von 13.00 bis 15.00 Uhr**

Ansprechpartnerin: Frau Zschieschang
Tel.-Nr. 03573 / 870 4337

Sprechstunde für psychisch Kranke

ist jeden 3. Montag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im Pfarramt in Großmehlen.

Ansprechpartner ist Frau Cornelia List, Dipl.-Sozialarbeiterin (FH), erreichbar unter der Telefonnummer 03573/8704338.



**Großes Glück
kann so klein sein.**

*Kinder sind der große Reichtum unseres Lebens.
Sie sind wie kleine Sonnenstrahlen,
die täglich unseren Weg erhellen.*

Herzlichen Glückwunsch zur Geburt Ihres Kindes

- Jolina Saphira Ott
- Janne Thieme
- Milla Sarodnik

Ihr Amtsdirektor Kersten Sickert

Verkehrsteilnehmerschulungen in Frauendorf, Lindenau, Ortrand und Kroppen

Die nächsten Verkehrsteilnehmerschulungen finden wie folgt statt:

Frauendorf: Dienstag, 14.03.2017,
19.00 Uhr in der Feuerwehr

Lindenau: Mittwoch, 15.03.2017,
19.00 Uhr in der Feuerwehr

Ortrand: Donnerstag, 16.03.2017,
18.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus

Kroppen: Donnerstag, 23.03.2017,
19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Die Schulungen sind kostenlos

6. Bekanntgabe des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2017/2018
7. Beschluss des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2017/2018
8. Bericht des Jagdobmanns über das zurückliegende Jagdjahr
9. Sonstiges – Fragen, Anregungen, Diskussion
10. Auszahlung der Jagdpacht für die Jahre 16/17 und 17/18

Bernd Oßwald
Jagdvorsteher

Die DRK-Kleiderkammer informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Ortrand und Umgebung, Wir haben unsere Kleidercontainer umgestellt. Sie befinden sich auf dem **Pendlerparkplatz** sowie auf dem **Schützenhausplatz** und an der **Tankstelle**.

Sie können Ihre Kleiderspenden auch direkt in der Kleiderkammer am Kirchplatz 6 in Ortrand zu den Öffnungszeiten persönlich abgeben.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei Ihnen für die bisher erbrachten zahlreichen Spenden ganz herzlich bedanken und hoffen, dass Sie uns weiterhin unterstützen. Jede Spende zählt.

Vielen Dank sagt die DRK Ortsgruppe Ortrand
Öffnungszeiten der DRK-Kleiderkammer Ortrand

Dienstag: 10.00 – 13.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Stadtgeschichts- und Schradenmuseum Ortrand mit Joachim-Schmidt-Galerie

Zentrum für Heimatgeschichte und Kunst
Kirchplatz 6, 01990 Ortrand
Internet: www.amt-ortrand.de

Öffnungszeiten: Montag von 17.00 bis 19.00 Uhr und nach
Voranmeldung unter der Tel.-Nr. 035755/605250 oder Fax
035755/605230.

Veranstaltungen im Amtsbereich

25.03.2017 Musikalische Lesung im Schloss Großkmehlen „Die Marquise von O...“ Beginn 17.30 Uhr

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Kroppen

Am Freitag, den **07.04.2017** findet die diesjährige Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Kroppen statt.

Ort: Gaststätte Kroppen
Beginn: 19.00 Uhr

Tagesordnung:

1. Regularien
2. Informationen des Revierförsters an die Waldbesitzer
3. Bericht des Vorstandes der Jagdgenossenschaft
4. Bekanntgabe der Jahresrechnung für das Jagdjahr 2016/2017
5. Bestätigung der Jahresrechnung 2016/2017 durch die Genossenschaftsversammlung zur Entlastung des Vorstandes sowie des Kassenführers

Wahrnehmung der Aufgaben des Wohngeldgesetzes für den Bereich Ortrand

Zuständig für Wohngeldangelegenheiten im Amtsbereich Ortrand ist der LK OSL in Senftenberg, Dubinaweg 1.

Die Mitarbeiterinnen sind wie folgt telefonisch erreichbar:

Frau Kossack - Tel. 03573 / 8704192
Frau Bautzer - Tel. 03573 / 8704193
Frau Lehmann - Tel. 03573 / 8704194

VERANSTALTUNGSPLAN DES SENIORENCLUBS ORTRAND IM MONAT MÄRZ

Donnerstag, 09.03.2017

unsere Clubfahrt findet statt
15.00-17.00 Uhr Frauensport

Montag, 13.03.2017

09.30-10.30 Uhr Seniorensport

Dienstag, 14.03.2017

13.30-16.00 Uhr Doppelkopf, Rommé und
Mensch-ärgere-dich-nicht
14.00-16.00 Uhr Treffen zur Handarbeit

Mittwoch, 15.03.2017

14.00-16.00 Uhr Besuch der Kinder

Donnerstag, 16.03.2017

15.00-17.00 Uhr Frauensport

Montag, 20.03.2017

09.30-10.30 Uhr Seniorensport

Dienstag, 21.03.201713.30-16.00 Uhr Doppelkopf, Rommé und
Mensch-ärgere-dich-nicht
14.00-16.00 Uhr Treffen zur HandarbeitMittwoch, 22.03.2017

14.00-16.00 Uhr Herr Kobel kommt zu uns

Donnerstag, 23.03.2017

15.00-17.00 Uhr Frauensport

Montag, 27.03.2017

09.30 - 10.30 Uhr Seniorensport

Dienstag, 28.03.201713.30-16.00 Uhr Doppelkopf, Rommé und
Mensch-ärgere-dich-nicht
14.00-16.00 Uhr Treffen zur HandarbeitMittwoch, 29.03.2017

14.00-16.00 Uhr Spielenachmittag

Donnerstag, 30.03.2017

15.00-17.00 Uhr Frauensport

Änderungen sind möglich; wir bitten dafür um Ihr Verständnis.

Es sind stets neue Mitglieder willkommen.

Wir sind dienstags und mittwochs von 12.00 bis 16.00 Uhr im Club unter der Telefonnummer 0152/27292647 zu erreichen.

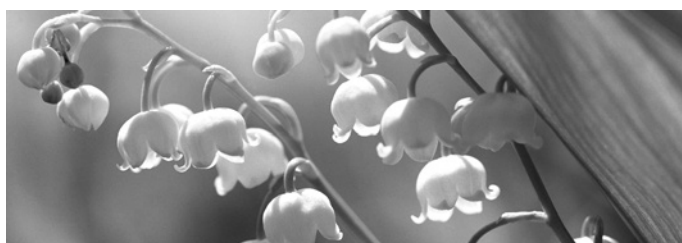
Ende der redaktionellen Verantwortung des Amtes Ortrand und der jeweiligen Gemeinden**Anzeigen**Anzeigen geben Sie bitte in der Druckerei auf. Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen, Telefon: 035753/17702,
Fax: 035753/69190, E-Mail: beratung@drucksatz.com**Rund ums Fahrrad***Inh. Andreas Miehle*

- Fahrradverleih
- Reparaturannahme
- Große Auswahl an
Fahrrädern
- Verkauf von Ersatzteilen
und Zubehör



Hauptstraße 18 · 01945 Kroppen · Tel. (035755) 61 86

Öffnungszeiten: Mo geschlossen · Di-Fr 9-12 Uhr und 15-18 Uhr · Sa 9-12 Uhr



**Strahlende Betten wie jedes Jahr,
Hörmann's
Bettfedernreinigung
ist wieder da!**

Von Montag, den 13. März
bis Freitag, den 17. März 2017
auf dem Schützenplatz in Ortrand.

Telefon: 0177/6 24 00 50

Lauvatec
Lausitzer Vakuumtechnik

- Vakuumpumpen
- Vakuumanlagen
- Teilereinigung
- Sandstrahlarbeiten

Lauvatec e. K. · Thomas Dirrwald
Bahnhofstraße 120 · 03229 Altdöbern
Tel. 035434/66950 · Fax 035434/66951
t.dirrwald@lauvatec.de

Tischlermeister
Veikko Thieme

Teichweg 30
01945 Tettau
Telefon: 03574/7373
Mobil: 0172/7967345
veikko.thieme@gmx.de

Wir bieten an:

- **Fenster** in Kunststoff, Holz und Aluminium
- **Haustüren** in Kunststoff, Holz und Aluminium
- **Innentüren**
hochwertige Furnier- und CPL Oberflächen
- **Rollladen** in Kunststoff und Aluminium
- **Wand- und Deckenverkleidungen**
- **Verlegen von Laminat**
- **Glaserarbeiten**
- **Anfertigungen** z. B. Garagentore aus Holz
- **Schärfdienst** Sägeblätter und -ketten
- **Fachgerechte Montage**

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Stoppt das »Vogel-Strauß-Syndrom«



**Zeigt Zivilcourage.
Ruft Hilfe: 110**

Menschen werden belästigt, bedroht,
geschlagen, sexuell gedemütigt –
vor unseren Augen.

Die Opfer hoffen auf unsere Hilfe.

Viel zu oft jedoch vergebens.

Jeder von uns kann helfen. Auch Sie!



Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von
Kriminalitätsoptionen und zur Verhütung von Straftaten e.V.
www.weisser-ring.de

Spendenkonto 34 34 34

Deutsche Bank Mainz (BLZ 550 700 40)

Info-Telefon 116 006 (7-22 Uhr)

Agrargenossenschaft „Elster-Pulsnitz“ Frauendorf eG

Speisekartoffeln

- mehlig: *Afra*, **NEU: Gunda**
vorwiegend festkochend: *Laura*
NEU: Wendy
festkochend: *Belana*

• Frühlingsblüher...

**Stiefmütterchen,
Hornveilchen,
Primeln...**



... in unserem Hofladen/
Gärtnerei in Frauendorf
Ruhlander Straße 6

**Ab 13. März wieder
längere Öffnungszeiten**
Mo - Fr 08.00 - 18.00 Uhr
Sa 08.00 - 12.00 Uhr

HOLZFACHHANDEL

*Jürgen Fröhlich
... hat das Holz
zum Wohnen!*

- Bauholz bis 12 m Länge
- Terrassen- und Bodendielen
- Carports, Leimholz
- Lamine, Holzfußböden, Leisten
- Treppenrenovierungssysteme
- Paneele, Kassetten, Beleuchtung
- Zäune und Balkonsysteme
- Rauhpund, Schalung, Latten
- Fassadenholz
- Türen und Fenster
- Exklusive Echtholzpaneele für Wand und Decke
- Lichtplatten, Trapezbleche

01979 Lauchhammer-Süd • Eichenstraße 12
Telefon: (03574) 86 28 96 • Fax: 86 28 27 • e-mail: froehlichholz@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo - Fr 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr • Sa 09.00 - 12.00 Uhr

TISCHLEREI *Jurisch*

Treppenbau . Innentüren . Innenausbau . Fenster . Rolläden
Garagentore . Trockenbau . Reparaturen & Glaserarbeiten



Ruhlander Straße 4
01945 Frauendorf
Telefon (035755) 5 09 33
Handy (0173) 1 30 53 38

Drechserei & Dienstleistungsservice

JÖRG LODE



- Trockenbau
- Dachgeschoss, Innenausbau
- Akustik- und Brandschutzbau
- Dienstleistungen
- Holzkunst
- Drechselteile
- Restaurierung



Dorfstraße 5, 01945 Tettau, Mobil (0152) 06 01 23 45
Tel. (03574) 46 08 39, Fax (03574) 46 09 21
drechserei-lode@web.de, www.tettauer-Holzkunst.de

ST Tettau

STRASSEN- und TIEFBAU

- Hof- und Pflastergestaltung
- Straßen- und Kanalbau
- Abriss und Recycling
- Baumfällung
- Erdarbeiten
- Zaunbau

Mirko Roick
Am Damm 5
04928 Schraden

Tel.: (03574) 4 66 77 42
Fax: (03574) 4 66 77 45

mirko.roick@strassen-und-tiefbau-tettau.de

Funk: **0173 / 5 63 28 28**

Das Programm:

Wer sich krank lacht, bleibt gesund

DRESDNER
JUX
COMPANY



Mit dem Humortherapeuten:

Dr. Labil Lachmann
und Schwester
Hildegard



Eine Therapie



mit sensationellen Erfolgsaussichten

Jürgen Theile Calvinstr. 21
01277 Dresden

Telefon 0351/2501402
Mobil 0174/3125051
E-Mail info@jux-company.de

www.jux-company.de

Samstag, 1. April 2017

Beginn: 19.00 Uhr

Einlass: ab 18.30 Uhr

Eintritt: 15,00 Euro (Vorverkauf), 18,00 Euro (Abendkasse)

Eintrittskarten erhalten Sie im Rathaus, im Bürgerbüro Ortrand